

Nr / No



KONUNGARIKET SVERIGE

HÄLSOINTYG / HEALTH CERTIFICATE

för mjölk och mjölkprodukter avsett för export till USA / for milk and milk products intended for export to USA

Destinationsland / Country of destination USA	Exportland / Exporting country Sverige/Sweden
Myndighet / Department Livsmedelsverket / Swedish Food Agency	Referens (frivillig uppgift) / Reference (optional)

I. MJÖLKENS/MJÖLKPRODUKTERNAS IDENTITET / IDENTIFICATION OF MILK AND MILK PRODUCTS	
Mjölk från (ange djurslag) / Milk from (animal species)	
Beskrivning av mjölken/mjölkprodukterna / Description of milk/milk product	
Typ av förpackning / Nature of packaging	Antal kolli / Number of packages
Märkningsdetaljer / Details of labelling	Nettovikt (kg) / Net weight (kg)

II. MJÖLKENS/MJÖLKPRODUKTERNAS URSPRUNG / ORIGIN OF MILK/MILK PRODUCTS
Adress(er) och godkännandenummer på godkänd(a) anläggning(ar): / Address(es) and veterinary approval number(s) of the approved establishment(s) for milk/milk products:

III. MJÖLKENS/MJÖLKPRODUKTERNAS DESTINATION / DESTINATION OF MILK/MILK PRODUCTS	
Mjölken/mjölkprodukterna sänds från (lastningsplats) / The milk/milk products will be sent from (place of loading)	Mottagarland och ort / Country and place of destination
Med följande transportmedel ⁽¹⁾ / by the following means of transport ⁽¹⁾	Sigillnummer / Seal No.
Avsändarens namn och adress / Name and address of consignor	Mottagarens namn och adress / Name and address of consignee

.....
Den officiella veterinärens underskrift⁽²⁾ / Signature of official veterinarian⁽²⁾

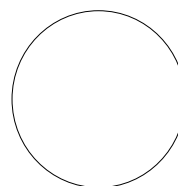
.....
Tjänstestämpel⁽²⁾ / Official stamp⁽²⁾

Nr / No

IV. URSPRUNGS- OCH HÄLSOINTYG	
1.	Mjölken/mjölkprodukterna har bearbetats i _____ (ange land), i ett område som är listat i 9CFR 94.1(a)(2) ³⁾ , av mjölk tillverkad i _____ (ange land), i ett område som är listat i 9CFR 94.1(a)(2) ³⁾ såsom fritt från mul- och klövsjuka och boskapspest.
2.	Mjölken/mjölkprodukterna har aldrig varit i ett område med mul- och klövsjuka eller boskapspest utom vid transitering med sigill som det beskrivs i 9CFR 94.16(c) ³⁾ .
IV. ORIGIN AND HEALTH ATTESTATION	
1.	The milk/ milk product was processed in _____ (name of country), a region listed in 9CFR 94.1(a)(2), from milk produced in _____ (name of country), a region listed in 9CFR 94.1(a)(2) as free of foot-and-mouth disease and rinderpest.
2.	The milk/ milk product has never been in any region where foot-and-mouth disease or rinderpest exists, except when moving under seal as described in 9CFR 94.16(c).

Utfärdat i (ort) / Done at (place)

den (datum) / on (date)

Den officiella veterinärens underskrift⁽²⁾ / Signature of official veterinarian⁽²⁾Tjänstestämpel⁽²⁾
Official stamp⁽²⁾

Namn med versaler samt tjänstetitel / Name in capital letters and capacity

⁽¹⁾ För järnvägsvagnar eller lastfordon skall registreringsnumret anges, för flyg flightnummer och för fartyg dess namn och vid behov containernummer. / For railway or lorries, the registration number should be given, for aircraft the flight number, for ships the name.

⁽²⁾ Underskrift och stämpel måste vara i annan färg än texten. / The signature and stamp must be in a different colour to that of the printing.

⁽³⁾ USA:s lagstiftning: <http://www.gpo.gov/fdsys/granule/CFR-1998-title9-vol1/CFR-1998-title9-vol1-sec94-1/content-detail.html>